

**Platform voor
Bevolking en
Ontwikkeling**

**Plate-forme pour
la Population et le
Développement**

[Een initiatief van de Belgische
civiele maatschappij]

[Une initiative de la société
civile Belge]

Invitation Conférence internationale 1 mars 2007

29 janvier 2007

Cher collègue , Cher ami

La Plate-forme belge pour la Population et le Développement a le plaisir de vous inviter à la conférence internationale '**Population Ageing. Towards an Improvement of the Quality of Life?**'

Le sujet de la conférence entre dans le cadre du sujet annuel de la 40^{ième} session de la *Commission Population et Développement* (CPD) des Nations Unies. En 2007 le sujet est : "The changing age structures of populations and their implications for development" — en d'autres termes : le vieillissement de la population.

Vous trouverez ci-joint le **programme** de la conférence. Il y a au total 13 orateurs internationaux. Le but de la conférence est de mettre la question du 'vieillissement de la population' (et les problèmes socio-économiques qui y sont liés) dans une large perspective internationale. En effet, 'le vieillissement de la population' n'est pas un problème 'européen', mais un problème 'mondial'.

Il y aura des présentations en anglais, en français, et en néerlandais. Une **traduction simultanée** sera disponible dans les trois langues.

Les présentations seront suivies de **discussions de l'assemblée** et d'une **table ronde**. Les membres de la table ronde seront un mélange de parlementaires, d'universitaires, de représentants des ONG, et de fonctionnaires placés à un haut niveau. Tous les membres de la table ronde ont un vif intérêt dans le sujet du vieillissement de la population, ses conséquences socio-économiques et son importance dans la perspective plus large de la coopération au développement internationale.

La conférence est organisée sous les auspices de la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD), l'Institut de Médecine Tropicale (IMT) à Anvers, et le Centre d'Etude du Gouvernement flamand (SVR).

L'endroit où la conférence aura lieu est indiqué sur le formulaire d'inscription. Pour ceux qui viennent de l'extérieur de Bruxelles, notez que le bâtiment Hendrik Conscience est situé à 10 minutes à pied de la gare du nord (et proche de la place Rogier).

Important ! La participation à la conférence est gratuite. **La seule condition pour participer est de remplir le formulaire d'inscription en annexe et de le renvoyer aux organisateurs avant le 17 février.** Une inscription opportune garantira une invitation au déjeuner (un buffet froid) et à la réception après la conférence.

Avec nos meilleures salutations, et en espérant vous rencontrer en grand nombre le 1 mars 2007.

Au nom du comité organisateur,

Ronald Schoenmaeckers

Membre de la Plate-forme belge pour la Population et le Développement

Directeur/Coordinateur Scientifique SVR (Centre d'Etude du Gouvernement flamand),

Plus d'informations au sujet de la CPD

La CPD est l'une des *commissions fonctionnelles* des Nations Unies. La CPD a le mandat de suivre la mise en œuvre du Programme d'Action adopté à la Conférence Internationale pour la Population qui a eu lieu au Caire en 1994, probablement mieux connue comme la Conférence ICPD- (*International Conference on Population and Development*). La CPD se réunit une fois par an. La Commission est l'une des *commissions fonctionnelles* les plus anciennes. Sa création date d'octobre 1946, moins d'un an après la création des Nations Unies. Son nom original était simplement 'Commission pour la Population'; le nom 'CPD' a été donné après la conférence au Caire.

Important !

Un objectif spécifique des conférences organisées par la Plate-forme pour la Population et le Développement est de formuler une série de recommandations qui peuvent être pertinentes dans les discussions de la CPD. La formulation de ces recommandations aura lieu le vendredi 2 mars. Tous les participants à la conférence peuvent y assister. Le nombre de places est cependant limité. Pour ceux qui souhaitent y participer, indiquez 'OUI' à l'endroit approprié sur le formulaire d'inscription. Le lieu de rendez-vous exact sera communiqué pendant la conférence (ce sera dans un immeuble proche du bâtiment Conscience).

1 Plus d'informations au sujet de la Plate-forme belge pour la Population et le Développement

La Plate-forme belge pour la Population et le Développement a été créée en 2000 sur l'initiative de la société civile. Son objectif principal est le suivi de l'implémentation du Programme d'Action ICPD (et en tant que telles, les activités de la CDP), et plus en particulier de la politique belge concernant la coopération au développement internationale à l'appui de l'implémentation du Programme d'Action ICPD. (Pour plus d'informations, consultez : <http://www.platformpd.be>)

Depuis sa création la Plate-forme a organisé des conférences annuelles sur le thème de la CPD. Habituellement, la conférence a lieu au début de l'année et la session CPD quelques semaines plus tard au mois d'avril. En outre d'arriver à une meilleure compréhension et une large dissémination du thème et ses problèmes relatés, un objectif spécifique de la conférence est de formuler une série de recommandations qui peuvent être pertinentes dans les discussions de la CPD. Ces recommandations sont présentées dans une brochure, qui, en accord avec les autorités belges, est mise à la disposition de tous les participants à la CPD.